

Päivämäärä  
1.9.2020Ruokavirasto  
5829/04.02.08.03/2020**Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:**

1.9.2020 – 31.12.2020, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luovassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförökningsmaterial.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 5673/04.02.08.03/2020, annettu / givet 25.8.2020

**Säädökset / Stadganden:**

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommissionen asetukset / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

**PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOA LUONNONMUKAISISSA TUOTANNOSSA.****BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGSMATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION**

Tämä Ruokaviraston yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

*Livsmedelsverkets allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skörde bärande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skörde bärande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.*

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

*Konventionellt producerat förökningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:*

**Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn****KORSIVILJAT – STRÅSÄD****Kvinoa** - Mjölmälla - *Chenopodium quinoa***Viljatatar(tattari)** – Bovete – *Fagopyrum esculentum***Mallasohra** – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Anabel, Barke, Crescendo, Fairytale, Harbinger, KWS Irina, Marthe, NFC Tipple, Propino, RTG Planet, Saana, Scarlett, Xanadu**Syysohra** – Höstkorn – *Hordeum vulgare***Hirssi** – Hirs – *Panicum***Kevättruis** – Vårråg – *Secale cereale***Vuoriruis** – Vildråg – *Secale strictum(montanum)***Durra** – Durra – *Sorghum bicolor***Ruisvehnä** – Rågvete – *Triticosecale rimpai***Einkorn, yksijyvähänä** – Einkorn – *Triticum monococcum***Kevätspeltti** – Vårspelt – *Triticum spelta***Syysspeltti** – Höstspelt – *Triticum spelta***PALKOVILJAT – BALJSÄD****Soijapapu** – Sojaböna – *Glycine max***Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu)** – Bondböna –

*Vicia faba* **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Merkur, Taifun, Tangenta, Tattoo, Vertigo

#### ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER

**Rapsi** – Raps – *Brassica napus subsp. oleifera*

**Ruistankio (kitupellava)** – Oljedådra – *Camelina Sativa*

**Hamppu** – Hampa – *Cannabis sativa*

**Auringonkukka** – Solros – *Helianthus sp.*

**Pellava** – Lin – *Linum usitatissimum*

**Japaninretikka(muokkausretikka)** – Daikon – *Raphanus sativus var longipinnatus*

**Öljyretikka** – Oljerättika – *Raphanus sativus var oleiformis*

**Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba*

#### PERUNA – POTATIS

**Tärkkelysperuna** – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Canasta, Carolus, Eurostarch, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Nofy, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute

**Varhaisperuna** – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Hankkijan Timo, Jussi

#### NURMIHEINÄT – VALLGRÄS

**Italian raiheinä** – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum*.

**Englannin raiheinä** – Engelskt rajgräs – *Lolium perenne*

**Nurmipuntarpää** – Ängskavle – *Alopecurus pratensis*

**Röllit** – Ven – *Agrostis sp.*

**Kattarat** – Losta – *Bromus sp.*

**Sikuri** – Cikoria – *Cichorium intybus*

**Koiranheinä** - Hundäxing - *Dactylis glomerata*

**Punanata** – Rödsvingel – *Festuca rubra*

**Jäykkänata** – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla*

**Rainata** – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum*

**Westerwoldin raiheinä** – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum subsp. westerwoldicum*

**Nurmikat** – Gröe – *Poa sp*

**Ruokonata** – Rörsvingel – *Festuca arundinacea*

**Ruokohelpi** – Rörflen – *Phalaris arundinacea*

**Rohtomesikkä** – Sötväppling – *Melilotus officinalis*

**Valkomesikkä** – Vit sötväppling - *Melilotus alba*

#### NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER

**Vuohenherne** – Getruta - *Galega*

**Keltamaite** – Käringtand – *Lotus corniculatus*

**Sinilupiini** – Blålupin – *Lupinus angustifolius*

**Lupiinit pl. sinilupiini** – Lupin, inte blålupin – *Lupinus sp.*

**Mailaset** – Lucern – *Medicago sp.*

**Esparsetti** – Esparsett – *Onobrychis viciifolia*

**Alsikeapila** – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum*

**Veriapila** – Blodklöver – *Trifolium incarnatum*

**Marokonapila** – Sump klöver – *Trifolium michelianum, Trifolium isthmocarpum*

**Valkoapila** – Vitklöver – *Trifolium repens*

**Valkoapila, yksivuotinen** – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Apolo, Haifa, Huia, Winterwhite

**Tuoksuapila** – Doftklöver – *Trifolium resupinatum*

**Persianapila** – Luktklöver – *Trifolium resupinatum var. majus*

**Maa-apila** – Jordklöver – *Trifolium subterraneum*

**Virnat pl. rehuvirna ja ruisvirna** - Vicker, inte fodervicker, inte luddvicker – *Vicia*

**VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER**Okra - Okra – *Abelmoschus esculentus*Anisiisoppi (yrtti-iiso) - Anisisop - *Agastache foeniculum*Laaksoakebia – Akebia – *Akebia trifoliata*Kesäpurjo – Sommarlök – *Allium ampeloprasum*Salottisipuli – Schalottenlök – *Allium cepa* var. *ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**Ruokasipuli (kepasipuli) – Matlök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**Hillosipuli – Syltlök – *Allium cepa* var. *cepa*Punasipuli – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**Ryvässipuli – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**Vihersipuli – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa*Ilmasipuli – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum*Pillisipuli (salaattisipuli) – Piplök – *Allium fistulosum*Jättisipuli – Jättelök – *Allium giganteum*Purjosipuli – Purjolök – *Allium porrum*Valkosipuli – Vitlök – *Allium sativum*Helmivalkosipuli – Ormlök – *Allium sativum* var. *ophioscordon*Ruohosipuli - Gräslök - *Allium schoenoprasum*Käärmeenlaukka – Skogslök - *Allium scorodoprasum*Kiinansipuli(Kiinanruohosipuli) – Kinesisk gräslök -*Allium tuberosum*Karhunlaukka – Ramslök – *Allium ursinum*Aloe vera – Äkta aloe – *Aloe barbadensis*Sitruunaverbena – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citrodora*)Rohtosalkoruusu – Läkemalva – *Althaea officinalis*Sianpapu – *Amphicarpaea bracteata*Kirjorevonhätä – Papegojamarat – *Amaranthus tricolor* (*gangeticus*)Tilli – Dill – *Anethum graveolens*Väinönputki – Kvanne - *Angelica archangelica*Maustekirveli – Dansk körvel – *Anthriscus cerefolium*Ruotiselleri/Lehtiselleri/Varsiselleri – Blekselleri - *Apium graveolens* var. *Dulce*Mukulaselleri – Selleri - *Apium graveolens* var. *Rapaceum*Leikkoselleri – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum*Juurtoselleri – *Apium repens*Maapähkinä – Jordnöt – *Arachis hypogaea*Takiaiset – Kardborre - *Arctium*Piparjuuri – Pepperrot – *Armoracia rusticana*Etelänarnikki – Slättergubbe – *Arnica montana*Koiruoho(mali) – Malört – *Artemisia absinthium*Rakuuna – Dragon – *Artemisia dracunculus*Neulaparsa – *Asparagus acutifolius*Parsa – Sparris – *Asparagus officinalis*Tarhamaltsa – Trädgårdsmålla – *Atriplex hortensis*Malabarinpinaatti – Malabarspenat – *Basella alba*Kaunokainen – Bellis, tusensköna – *Bellis perennis*Vahakurpitsa – Vaxpumpa – *Benincasa hispida*Merijuurikas (Rantajuurikas) – Strandbeta – *Beta vulgaris* subsp. *maritima*Rehijuurikas – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba*Sokerijuurikas - Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima*Lehtimangoldi – Mangold *Beta vulgaris* var. *cicla*Punajuurikas – Rödbeta – *Beta vulgaris* var. *conditiva*Keltajuurikas – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea*Raitajuurikas – Randbeta – *Beta vulgaris*Valkojuurikas – Vitbeta – *Beta vulgaris*Kurkkuyrtti(rohtopurasruoho) – Gurkört – *Borago officinalis*Sareptansinappi – Sareptasenap – *Brassica juncea*Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan' – daggekål – *Brassica oleracea* var. *alboglabra*

**Kukkakaali** – Blomkål – *Brassica oleracea var botrytis*  
**Parsakukkakaali Romanesco** – Broccolo – *Brassica oleracea var. broccolo*  
**Keräkaali** – Vitkål – *Brassica oleracea var capitata*  
**Suippokaali** – Spetskål – *Brassica oleracea var conica*  
**Ruusukaali** – Brysselkål – *Brassica oleracea var gemmifera*  
**Kyssäkaali, kaalirapi** – Kålrabbi -*Brassica oleracea var. gongylodes*  
**Parsakaali, brokkoli** – Broccoli – *Brassica oleracea var italica*  
**Punakaali** – Rödkål – *Brassica oleracea var rubra*  
**Kurttukaali** – Savoikål – *Brassica oleracea var. sabauda*  
**Lehtikaali** – Kruskål – *Brassica oleracea var sabellica*  
**Salaattirapsi** – Sallatraps – *Brassica napus subsp.*  
**Lanttu** – Kålrot – *Brassica napus subsp. napobrassica*  
**Rehurapsi** – Foderraps - *Brassica napus subsp. oleifera*  
**Rehukaalit** – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea var. viridis*  
**Nauris** - Rova – *Brassica rapa*  
**Turnipsi** – Foderrova – *Brassica rapa*  
**Rehunauris** – Foderrova – *Brassica rapa*  
**Rapini, parsakaali Raab** – Broccoli Raab – *Brassica rapa rapa*  
**Pinaattikiinankaali pak choi** – Blomsellerikål- *Brassica rapa subsp. chinensis*  
**Sellerikaali** (choy sun) – Sellerikål – *Brassica rapa subsp chinensis var parachinensis*  
**Japaninkaali/mizuna** – Mizunakål -*Brassica rapa var japonica*  
**Kiinankaali** – Salladskål – *Brassica rapa var pekinensis*  
**Tatsoi** – Tatsoikål - *Brassica rapa var rosularis*  
**Ukonpalko** – Ryssgubbe – *Bunias orientalis*  
**Kivikkökäenminttu** – Stenkyndel – *Calamintha nepeta*  
**Kehäkukka** – Ringblomma – *Calendula officinalis*  
**Sinitähtihyasintti** – Ätlig stjärnhycint – *Camassia quamash*  
**Kapris** – Kapris – *Capparis spinosa*  
**Chilipaprika** – Chilipaprika – *Capsicum annuum chili*  
**Paprika** – Paprika - *Capsicum annum var grossum*  
**Pensaspaprika (turkinpippuri, tabascopippuri)** – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens*  
**Värisafflori** – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*  
**Kumina** – Cummin – *Carum carvi*  
**Ruiskaunokki** – Blåklint – *Centaurea cyanus*  
**Mukulakirveli** – Rotkörvel – *Chaerophyllum bulbosum*  
**Marjasavikka, mansikkapinaatti** – Bärmålla – *Chenopodium foliosum*  
**Jättisavikka** – Praktmålla – *Chenopodium giganteum*  
**Kaniwa** – Kaniwa – *Chenopodium pallidicaule*  
**Kruunupäivänkakkara** – Kranskrage – *Chrysanthemum coronarium*  
**Kahviherne, Kikherne** – Kikärt – *Cicer arietinum*  
**Endiivi** – Endivia – *Cichorium endivia*  
**Kähäräendiivi**(friseesalaatti) – Frisee sallad – *Cichorium endivia var crispum*  
**Salaattisikuri** – Sallatscikoria – *Cichorium intybus var foliosum*  
**Punasikuri** – Rosensallat – *Cichorium intybus var foliosum (Radiccio)*  
**Juurisikuri** – Rotcikoria – *Cichorium intybus var. Radicosus*  
**Vesimeloni** – Vattenmelon – *Citrullus lanatus*  
**Talviportulakka,salaattikleitonia** – Vinterportlak – *Claytonia perfoliata*  
**Hämähäkikukka** – Paradisblomster – *Cleome hassleriana*  
**Juutti** – Jute – *Corchorus*  
**Korianteri** – Koriander – *Coriandrum sativum*  
**Pensasmerikaali** – Buskkål,Stäppkål – *Crambe cordifolia*  
**Merikaali** – Strandkål – *Crambe maritima*  
**Japaninyrttiputki** – Mitsuba – *Cryptotaenia japonica*  
**Pikkelsikurkku** – Anguriagurka – *Cucumis anguria*  
**Meloni** – Melon – *Cucumis melo*  
**Kivakurkku, kiwano** – Kiwano – *Cucumis metuliferus*  
**Avomaankurkku** – Frilandsgurka – *Cucumis sativus*  
**Kasvihuonekurkku** – Växthusgurka – *Cucumis sativus*  
**Sitruunakurkku** – Äpplegurka –*Cucumis sativus*  
**Jättikurpitsa** – Jättepumpa – *Cucurbita maxima*  
**Myskikurpitsa** – Myskpumpa – *Cucurbita moschata*

**Kesäkurpitsa** – Zucchini – *Cucurbita pepo*  
**Spagettikurpitsa** – Spagettipumpa – *Cucurbita pepo*  
**Talvikurpitsa** – Vinterpumpa – *Cucurbita pepo*  
**Intiansitrusheinä** – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*  
**Malabarinsitrusheinä** – Citrongräs – *Cymbopogon flexuosus*  
**Latva-artisokka** – Kronärtskocka – *Cynara scolymus*  
**Tiibetinkoirankieli, kesäneilikka** – Kinesisk förgätmigej – *Cynoglossum amabile*  
**Sädekaisla** – Vass – *Cyperus esculentus*  
**Porkkana** – Morot – *Daucus carota*  
**Harjaneilikka** – Borstnejlika – *Dianthus barbatus*  
**Kiinanjamssi** – Jams – *Dioscorea opposita(batatas)*  
**Isohietasinappi** – Sandsenap (*Rucola selvatica*) – *Diplotaxis tenuifolia*  
**Karstaohdakkeet** – Kardvädd - *Dipsacus*  
**Tuoksuampiaisyrtti** – Turkisk dragblomma - *Dracocephalum sp*  
**Korean selleri** – Korean celery – *Dystaenia takesimana*  
**Auringonhattu (punahattu)** – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*  
**Venäjänjuuri** – Rysk rot – *Eleutherococcus senticosus*  
**Sinappikaali(rucola)** – Senapskål – *Eruca sativa*  
**Puupinaatti, monivuotinen tattari** – Flerårig bovete – *Fagopyrum dibotrys*  
**Maustefenkoli** – Kryddfenkol – *Foeniculum vulgare*  
**Salaattifenkoli** – Sötfänkoli – *Foeniculum vulgare var azorium*  
**Tuoksumatara** – Myskmadra – *Galium odoratum*  
**Keltamatara** – Gulmåra – *Galium verum*  
**Keltakatkeri** – Gullgentiana – *Gentiana lutea*  
**Suvikakkarat** – Färgkrage - *Glebionis*  
**Lakritsasvi** – Lakritsrot - *Glycyrrhiza glabra*  
**Keltio** – Nigerfrö – *Guizotia abyssinica*  
**Rypälekurkku (Jiaogulan)** – *Gynostemma pentaphyllum*  
**Köynnöspinaatti** – Rankspenat -*Hablitzia tamnoides*  
**Maa-artisokka** – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*  
**Italianolkikukka (kurry-yrtti)** – Curryeternell – *Helichrysum italicum*  
**Humala** – Humle – *Humulus lupulus*  
**Mäkikuisma** – Äkta johannesört – *Hypericum perforatum*  
**Iisoppi** – Isop – *Hyssopus officinalis*  
**Isohirvenjuuri** – Ålandsrot – *Inula helenium*  
**Bataatti** – Batat – *Ipomoea batatas*  
**Salaatit** – Sallat - *Lactuca sativa*  
**Parsasalaatti** – Sparrissallat – *Lactuca sativa var angustana*  
**Pullokurpitsa** – Flaskkurbits – *Lagenaria Siceraria*  
**Tuoksuherne** – Luktärt – *Lathyrus odoratus*  
**Mukulanätkelmä** – Jordmöss – *Lathyrus tuberosus*  
**Laventeli** – Lavendel – *Lavandula*  
**Linssi** – Lins – *Lens culinaris*  
**Siperiannukula** – Hjärtstilla – *Leonorus sibirica*  
**Krassi** – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*  
**Päivänkakkara** – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*  
**Lipstikka vain siemenet** – Libbstica, frö - *Levisticum officinalis*  
**Rantaputki** – Strandfloka – *Ligusticum scoticum*  
**Pesusienikurkku** – Svampgurka – *Luffa aegyptiaca*  
**Maloppi** – Praktmalva – *Malope trifida*  
**Myskimalva** – Myskmalva – *Malva moschata*  
**Maurinmalva** – Malva – *Malva sylvestris subsp. mauritaniana*  
**Kähärämalva** – Krusmalva – *Malva verticillata*  
**Kamomillasaunio** – Kamomill – *Matricaria recutita*  
**Sitruunamelissa** – Citronmeliss – *Melissa officinalis*  
**Viidakkokurkku** – Djungelgurka - *Melothria scabra*  
**Minttu** – Mynta – *Mentha lamiaceae*  
**Piparminttu, siemenet** – Pepparmynta, frö – *Mentha piperita*  
**Viherminttu** – Grönmynta – *Mentha spicata*  
**Moringa, Ceylonimoringa** – Moringa – *Moringa oleifera*  
**Saksankirveli** – Spansk körvel – *Myrrhis odorata*  
**Vesikrassi** – Vattenkrasse – *Nasturtium*

**Kissanminttu** – Kattmynta – *Nepeta catara*  
**Ryytineito/mustakumina** – Svartkummin – *Nigella sativa*  
**Kamferbasilika** – Kamferbasilika – *Ocimum americanum*  
**Basilika** – basilica – *Ocimum basilicum*  
**Oregano** – Kungsmynta – *Origanum vulgare*  
**Maustemeirami** – Mejräm – *Origanum majorana*  
**Pyreinedentähdikki (villiparsa)** – Spansk stjärnlök – *Ornithogalum pyrenaicum*  
**Kiinanginseng** – Ginseng – *Panax ginseng*  
**Unikko** – Valmu – *Papaver sp.*  
**Preeriahelmikki** – *Parthenium integrifolium*  
**Keltapassio (maracuja)** – Maracuja – *Passiflora edulis f. flavicarpa*  
**Rohtopassio** – Läkepassionsblomma – *Passiflora incarnata*  
**Palsternakka** – Palsternacka – *Pastinaca sativa*  
**Kilvekkäät** – Penningtravar - *Peltaria*  
**Veripeippi** – Bladmynta – *Perilla frutescens*  
**Persilja** – Persilja – *Petroselinum crispum*  
**Juuripersilja** – Rotpersilj - *Petroselinum crispum var. radicosum (var. tuberosum)*  
**Aitohunajakukka** – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*  
**Ruusupapu** – Rosenböna – *Phaseolus coccineus*  
**Papu** – Böna – *Phaseolus vulgaris*  
**Tomatillo** – Tomatillo – *Physalis philadelphica*  
**Mansikkakoiso** – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*  
**Anis(ruoho)** – Anis – *Pimpinella anisum*  
**Stevia** – Stevia - *Stevia*  
**Silpoherne** – Spritärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Silpyodinherne** – Märgärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Salaattiherne** – Sallatsärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Sokeriherne** – Sockerärt – *Pisum sativum var. sativum*  
**Liuskaratamo** – Strandkämpar – *Plantago coronopus*  
**Heinäratamo** – Svartkämpar – *Plantago lanceolata*  
**Salsakorianteri, papalo** - *Porophyllum ruderale*  
**Portulakat** – Portlak – *Portulaca*  
**Peltoretikka** – Äkerrättika – *Raphanus raphanistrum*  
**Retikka** – Rättika – *Raphanus sativus var. niger*  
**Retiisi** – Rädisa – *Raphanus sativus var. sativus*  
**Reseda** – Reseda - *Reseda*  
**Raparperi** – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*  
**Ruusujuuri** – Rosenrot – *Rhodiola*  
**Rosmariini** – Rosmarin – *Rosmarinus officinalis*  
**Suolaheinä** – Ängssyrastevia – *Rumex acetosa*  
**Pinaattihierakka** – Spenatskräppa – *Rumex patientia*  
**Viinisuojaheinä, punahierakka** – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*  
**Keiholehdet** – Pilblad - *Sagittaria*  
**Suolayrtti** – Glasört - *Salicornia europaea*  
**Japaninotakilokki** – Japansk sodaört - *Okahijiki, Salsola komarowii*  
**Salvia** – Salvia – *Salvia officinalis*  
**Hopeayrtti** – Helgonört - *Santolina*  
**Rohtosuopayrtti** – Sämpnejlika – *Saponaria officinalis*  
**Kynteli** – Kyndel - *Satureja*  
**Mustajuuri** - Svartrot – *Scorzonera hispanica*  
**Raudakit** – Sårmyntor – *Sideritis*  
**Maarianohdake** – Mariatistel – *Silybum marianum*  
**Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba*  
**Galapagostomaatti** – Galapagostomat – *Solanum cheesmaniae*  
**Tomaatti** – Tomat – *Solanum lycopersicon*  
**Päärynätomaatti** – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*  
**Roomantomaatti (iso luumutomaatti)** – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*  
**Villitomaatti** – Vild tomat – *Solanum lycopersicon*, vain seuraavat/ endast: ssp. humboldtii, var aurantiacum, var. parvibaccatum, var columbianum, peruanische wildtomate, Barbaniaka, Tomatito de Jalapa, Broad Ripple Yellow, Matt's Wild Cherry, Riesentraube, Kanaan Wildtomate, kenianische Wildtomate Tindintogo, Friesje  
**Munakoiso** – Aubergine – *Solanum melongena*

**Päärynämeloni (pepino)** - Pepino – *Solanum muricatum*  
**Herukatomaatti** – Kronbladstomat – *Solanum pimpinellifolium*  
**Pinaatti** – Spenat – *Spinacia oleracea*  
**Meksikonrakuuna, anisillo, rohtosamettikukka** – Anisillo – *Tagetes lucida*  
**Samettikukat** – Sammetsblomster – *Tagetes*  
**Reunuspietaryrtti(reunuspäivänkakkara)** – Mattram – *Tanacetum parthenium*  
**Pietyrtti** – Renfana – *Tanacetum vulgare*  
**Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti)** – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*  
**Punaparsaherne** – Sparrisärt – *Tetragonolobus purpureus*  
**Sitruuna-ajuruoho(timjami)** – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*  
**Kangasajuruoho** – Backtimjam – *Thymus serpyllum*  
**Appelsiinitimjami** – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*  
**Timjami** – Kryddtimjan – *Thymus vulgaris*  
**Kaurajuuri** – Havrerot – *Tragopogon porrifolius*  
**Köynnöskrassit** – Krasse - *Tropaelum*  
**Kuvernöörinkukka (valkosipuliyrtti)** – *Tulbaghia violacea*  
**Nokkoset** – Nässla – *Urtica*  
**Vuonankaali** – Vårklynne - *Valerianella locusta*  
**Rohtovirmajuuri** – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*  
**Tulikukka** – Kungsljus – *Verbascum sp.*  
**Pitkäpavut** - Böna - *Vigna*  
**Orvokit** – Viol – *Violaceae*  
**Maissi** – Majs – *Zea mays*

#### **MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VED-STAM**

Huom! Ruokaviraston yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysaineistoa (esim. pistokkaita). Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia.

*Obs! Livsmedelsverkets allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor eller moderplantor*

**Sokerivaahtera** – Sockerlön – *Acer saccharum*  
**Japaninlaikkiköynnös** – Krusbärsaktinidia – *Actinidia arguta*  
**kiinanlaikkiköynnös** – Kameleontbuske – *Actinidia kolomikta*  
**Marjatuomipihlaja (saskatoon)** – Västamerikansk häggmispel (blåhagg) – *Amelanchier alnifolia*  
**Marja-aronia** – Bäraronia – *Aronia mitschurinii (A. 'Melanocarpa')*  
**Papavi, asimiina** – *Asimina triloba*  
**Kolmioka** – Korstörne – *Gleditsia triacanthos*  
**Kiinanliiljakanukka** - Kinesisk blomsterkornell - *Cornus kousa chinensis*  
**Pähkinäpensas** – Hassel – *Corylus avellana*  
**Turkinpähkinäpensas** – Turkhassel – *Corylus colurna*  
**Sarvipähkinäpensas** – *Corylus cornuta*  
**Isopähkinäpensas** – Filberthassel – *Corylus maxima*  
**Narrinpensas** – *Decaisnea fargesii*  
**Amerikanpersimoni** – Persimon – *Diospyros virginiana*  
**Sarjahopeapensas** – Silverbuske – *Elaeagnus umbellata*  
**Aitoviikuna** – Fikon – *Ficus carica*  
**Mansikat (vain siemenet)** – Smultron (frön) - *Fragaria*  
**Tyrni** – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*  
**Japanilainen rusinapuu** – Hovenia – *Hovenia dulcis*  
**Herttajalopähkinä** – Hjärtvalnöt – *Juglans ailantifolia var. cordiformis*  
**Amerikanjalopähkinä** – Grå valnöt – *Juglans cinerea*  
**Saksanpähkinä** – Valnöt – *Juglans regia*  
**Marjasinikuusama** – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*  
**Hunajamarja** - *Lonicera caerulea var. kamtschatica*  
**Goji** – Goji – *Lycium barbarum*

**Mulperi** – Mullbär - *Morus*  
**Ananaskirsikka, karviaiskoiso** – *Physalis peruviana*  
**Kuuset** – Gran – *Picea sp.*  
**Korensembra** – Koreatall – *Pinus koraiensis*  
**Aprikoosi** – Aprikos – *Prunus armeniaca*  
**Kirsikka** – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*  
**Luumu** – Plommon – *Prunus domestica*  
**Päärynä** – Päron – *Pyrus communis*  
**Silosumakki** – Korallsumak – *Rhus glabra*  
**Lumiherukka** – Brudkrusbär – *Ribes niveum*  
**Karviainen** – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*  
**Ruusut** – Ros - *Rosa*  
**Mesimarja** – Åkerbär – *Rubus arcticus*  
**Mustavadelma (karhunvadelma)** – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*  
**Jalomaarain** – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*  
**Lakka (hilla)** – Hjorton – *Rubus chamaemorus*  
**Vadelma (vain siemenet)** – Hallon (frön) – *Rubus idaeus*  
**Puhvelinmarjat** – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*  
**Pensasmustikka** – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*  
**Mustikka** – Blåbär – *Vaccinium myrtillus*  
**Karpalo** – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*  
**Limopuu** – *Zanthoxylum simulans*  
**Kiinanjuba** – Kinesisk jujuber – *Ziziphus jujuba*

#### **MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER**

**Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit** – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittäusaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

*NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.*

#### **Lisätietoja / Tilläggsuppgifter**

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Ruokaviraston internetsivulta [www.ruokavirasto.fi](http://www.ruokavirasto.fi).

*Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Livsmedelsverkets internetsidor [www.ruokavirasto.fi](http://www.ruokavirasto.fi).*

Tarkastaja/ Inspektör

**Leena Kankaanpää**  
Leena Kankaanpää

#### **Tiedoksi / Till kännedom**

ELY-keskukset



NTM-centralerna